

# Contents

<b>1</b>	<b>Introduction</b>	<b>1</b>
<b>2</b>	<b>German Verb Classes</b>	<b>9</b>
2.1	Idea and Definition of Verb Classes . . . . .	9
2.1.1	Idea of Verb Classes . . . . .	10
2.1.2	Verb Classification . . . . .	10
2.1.3	Related Work on Verb Classes . . . . .	13
2.2	Class Properties . . . . .	25
2.3	Usage of Verb Classes . . . . .	104
2.4	Summary . . . . .	108
<b>3</b>	<b>Statistical Grammar Model</b>	<b>109</b>
3.1	Context-Free Grammars and their Statistical Extensions . . . . .	110
3.1.1	Context-Free Grammars . . . . .	110
3.1.2	Probabilistic Context-Free Grammars . . . . .	112
3.1.3	Head-Lexicalised Probabilistic Context-Free Grammars . . . . .	118
3.1.4	Summary . . . . .	122
3.2	Grammar Development and Implementation . . . . .	122
3.2.1	Grammar Development for Lexical Verb Information . . . . .	123
3.2.2	The German Context-Free Grammar . . . . .	124
3.3	Grammar Training . . . . .	154

3.3.1	The Statistical Parser . . . . .	154
3.3.2	Training Strategy . . . . .	155
3.4	Grammar-Based Empirical Lexical Acquisition . . . . .	157
3.4.1	Subcategorisation Frames . . . . .	157
3.4.2	Selectional Preferences . . . . .	158
3.4.3	Related Work on H-L PCFGs . . . . .	158
3.5	Grammar Evaluation . . . . .	164
3.5.1	Subcategorisation Lexica for Verbs . . . . .	164
3.5.2	Evaluation of Subcategorisation Frames . . . . .	170
3.5.3	Lexicon Investigation . . . . .	172
3.5.4	Related Work . . . . .	176
3.6	Summary . . . . .	178
<b>4</b>	<b>Clustering Algorithms and Evaluations</b>	<b>179</b>
4.1	Clustering Theory . . . . .	179
4.1.1	Introduction . . . . .	180
4.1.2	Data Objects, Clustering Purpose and Object Features . . . . .	181
4.1.3	Data Similarity Measures . . . . .	182
4.1.4	Clustering Algorithms . . . . .	184
4.2	Clustering Evaluation . . . . .	190
4.2.1	Demands on Clustering Evaluation . . . . .	190
4.2.2	Description of Evaluation Measures . . . . .	193
4.2.3	Comparison of Evaluation Measures . . . . .	201
4.3	Summary . . . . .	205

<b>5</b>	<b>Clustering Experiments</b>	<b>207</b>
5.1	Clustering Data . . . . .	207
5.1.1	German Verbs and Verb Classes . . . . .	208
5.1.2	Feature Choice . . . . .	209
5.1.3	Data Illustration . . . . .	226
5.1.4	Summary . . . . .	233
5.2	Verb Class Experiments . . . . .	233
5.2.1	Clustering Methodology . . . . .	233
5.2.2	Baseline and Upper Bound . . . . .	234
5.2.3	Experiment Results . . . . .	234
5.2.4	Summary . . . . .	247
5.3	Experiment Interpretation . . . . .	248
5.3.1	Interpretation of Experiment Outcome . . . . .	248
5.3.2	Feature Manipulation and Class Coherence . . . . .	261
5.3.3	Summary . . . . .	263
5.4	Optimisation Criteria . . . . .	264
5.4.1	Feature Variation . . . . .	264
5.4.2	Feature Selection . . . . .	269
5.4.3	Optimising the Number of Clusters . . . . .	271
5.4.4	Verb Sense Disambiguation . . . . .	275
5.4.5	Summary . . . . .	276
5.5	Large-Scale Clustering Experiment . . . . .	276
5.6	Related Work . . . . .	282
5.6.1	Automatic Induction of Class-Relevant Features . . . . .	282
5.6.2	Automatic Induction of Classes . . . . .	286

<b>6 Conclusion</b>	<b>291</b>
6.1 Contributions of this Thesis . . . . .	292
6.1.1 A Small-Scale German Verb Classification . . . . .	292
6.1.2 A Statistical Grammar Model for German . . . . .	293
6.1.3 A Clustering Methodology for NLP Semantic Verb Classes . . . . .	294
6.2 Directions for Future Research . . . . .	297
<b>A Subcategorisation Frame Types</b>	<b>299</b>
<b>B Corpus-Based Analysis of Subcategorisation Frames</b>	<b>301</b>
<b>C Large-Scale Set of German Verbs</b>	<b>305</b>
<b>Zusammenfassung</b>	<b>313</b>
<b>Summary</b>	<b>323</b>

# List of Tables

2.1	Class-based estimated frequencies of direct object nouns . . . . .	107
3.1	Example CFG . . . . .	111
3.2	Example PCFG (1) . . . . .	113
3.3	Example PCFG (2) . . . . .	114
3.4	Example H-L PCFG (rules) . . . . .	119
3.5	Example H-L PCFG (lexicalised parameters) . . . . .	120
3.6	Terminal grammar categories . . . . .	125
3.7	Terminal features . . . . .	126
3.8	Examples of grammar terminals . . . . .	127
3.9	Subcategorisation frame types: VPA . . . . .	131
3.10	Subcategorisation frame types: VPP . . . . .	132
3.11	Subcategorisation frame types: VPI . . . . .	133
3.12	Subcategorisation frame types: VPK . . . . .	133
3.13	Generalised frame description . . . . .	134
3.14	Clause type examples . . . . .	135
3.15	Auxiliary combination with non-finite verb forms . . . . .	139
3.16	Subcategorisation frame distribution for <i>glauben</i> . . . . .	160
3.17	Refined np distribution for <i>reden</i> . . . . .	161
3.18	Nominal arguments for <i>verfolgen</i> in <i>n<sub>a</sub></i> . . . . .	162
3.19	Nominal arguments for <i>reden ber<sub>Akk</sub></i> ‘to talk about’ . . . . .	163

3.20	Lexical subcategorisation for <i>befreien</i> . . . . .	165
3.21	Lexical subcategorisation for <i>zehren</i> . . . . .	165
3.22	Examples for purely syntactic lexical subcategorisation entries . . . . .	166
3.23	Examples for PP-refined lexical subcategorisation entries . . . . .	166
3.24	Frequencies of <i>Duden</i> verbs in training corpus . . . . .	171
3.25	Evaluation of subcategorisation frames . . . . .	171
3.26	Investigation of subcategorisation frames . . . . .	176
4.1	Example evaluation for class-based P/R . . . . .	196
4.2	Example evaluation for pair-wise P/R . . . . .	197
4.3	Example evaluation for adjusted pair-wise precision . . . . .	197
4.4	Example evaluation for mutual information . . . . .	198
4.5	Example evaluation for Rand index . . . . .	199
4.6	Example evaluation for adjusted Rand index . . . . .	200
4.7	Example evaluation for matching index . . . . .	201
4.8	Comparison of evaluation measures . . . . .	204
5.1	Empirical properties of gold standard verb classes . . . . .	208
5.2	Frame distributions for <i>glauben</i> . . . . .	212
5.3	Frame+PP distributions for <i>reden</i> and frame type <i>np</i> . . . . .	213
5.4	Nominal arguments for <i>verfolgen</i> in <i>n<sub>a</sub></i> . . . . .	214
5.5	Nominal arguments for <i>reden ber<sub>Akk</sub></i> ‘to talk about’ . . . . .	215
5.6	Selectional preference definition for <i>essen</i> in <i>n<sub>a</sub></i> as based on GermaNet nodes . . . . .	218
5.7	Selectional preference definition with GermaNet top nodes (1) . . . . .	221
5.8	Selectional preference definition with GermaNet top nodes (2) . . . . .	222
5.9	Frame+Pref distributions of <i>verfolgen</i> and frame type <i>n<sub>a</sub></i> . . . . .	223
5.10	Combined Frame+Pref distributions of <i>essen</i> and frame type <i>na</i> . . . . .	224
5.11	Examples of most probable frame types (1) . . . . .	227

5.12	Examples of most probable frame types (2)	228
5.13	Examples of closest verbs	230
5.14	Examples of nearest neighbour verb pairs	231
5.15	Examples distances between verbs in same or different classes	232
5.16	k-Means experiment baseline and upper bound	235
5.17	Comparing distributions (frame only, reduced verb set)	241
5.18	Comparing distributions (frame+pp, reduced verb set)	241
5.19	Comparing distributions (frame only, full verb set)	242
5.20	Comparing distributions (frame+pp, full verb set)	242
5.21	Comparing similarity measures (frame only, reduced verb set)	243
5.22	Comparing similarity measures (frame+pp, reduced verb set)	243
5.23	Comparing similarity measures (frame only, full verb set)	244
5.24	Comparing similarity measures (frame+pp, full verb set)	244
5.25	Comparing clustering initialisations (frame only, reduced verb set)	245
5.26	Comparing clustering initialisations (frame+pp, reduced verb set)	245
5.27	Comparing clustering initialisations (frame only, full verb set)	246
5.28	Comparing clustering initialisations (frame+pp, full verb set)	246
5.29	Comparing feature descriptions on reduced verb set	247
5.30	Comparing feature descriptions on full verb set	247
5.31	Comparing the amount of PP information (reduced verb set)	265
5.32	Comparing the amount of PP information (full verb set)	265
5.33	Comparing selectional preference slot definitions on full verb set	267
5.34	Comparing selectional preference frame definitions on full verb set	268
5.35	Comparing optimal feature sets	270
5.36	Large-scale clustering on frames	278
5.37	Large-scale clustering on frames and PPs	278
5.38	Large-scale clustering on frames, PPs and preferences	278

A.1	Subcategorisation frame types . . . . .	300
B.1	Corpus-based analysis of subcategorisation frames (1) . . . . .	302
B.2	Corpus-based analysis of subcategorisation frames (2) . . . . .	303
B.3	Corpus-based analysis of subcategorisation frames (3) . . . . .	304
C.1	Large-scale set of German verbs (1) . . . . .	305
C.2	Large-scale set of German verbs (2) . . . . .	306
C.3	Large-scale set of German verbs (3) . . . . .	307
C.4	Large-scale set of German verbs (4) . . . . .	308
C.5	Large-scale set of German verbs (5) . . . . .	309
C.6	Large-scale set of German verbs (6) . . . . .	310
C.7	Large-scale set of German verbs (7) . . . . .	311
C.8	Large-scale set of German verbs (8) . . . . .	312



# List of Figures

3.1	Syntactic analyses for <i>John loves Mary</i> and <i>John loves ice-cream</i> . . . . .	111
3.2	Syntactic analyses for <i>John ate that cake</i> . . . . .	113
3.3	Syntactic analyses for <i>John eats the cake with a spoon</i> . . . . .	116
3.4	Syntactic analyses for <i>John eats the cake with icing</i> . . . . .	117
3.5	Syntactic analysis for <i>John blames Mary for her anger</i> . . . . .	121
3.6	Syntactic analysis for <i>John loves Mary for her smile</i> . . . . .	121
3.7	Top-level clause construction . . . . .	129
3.8	Nominal syntactic grammar categories . . . . .	144
3.9	Proper names . . . . .	145
3.10	Noun phrases generating pronouns and cardinals . . . . .	146
3.11	Noun phrases introducing relative and interrogative clauses . . . . .	146
3.12	Prepositional phrase arguments . . . . .	148
3.13	Prepositional phrase arguments in relative and interrogative clauses . . . . .	149
3.14	Prepositional phrase adjuncts . . . . .	150
3.15	Attributive adjectival phrases . . . . .	151
3.16	Predicative adjectival phrases . . . . .	152
3.17	Adverbial phrases . . . . .	153
3.18	<i>Duden</i> lexical entry for <i>zehren</i> . . . . .	169
4.1	Algorithm for agglomerative hierarchical clustering . . . . .	186
4.2	Algorithm for k-Means clustering . . . . .	188

4.3	<i>APP</i> evaluation on introducing errors . . . . .	203
4.4	<i>PairF</i> evaluation on introducing errors . . . . .	203
4.5	<i>Rand<sub>adj</sub></i> evaluation on introducing errors . . . . .	203
5.1	GermaNet hierarchy for noun <i>Kaffee</i> ‘coffee’ . . . . .	216
5.2	Propagating frequencies through GermaNet hierarchy . . . . .	217
5.3	Varying the number of clusters on reduced verb set (evaluation: <i>APP</i> ) . . . . .	273
5.4	Varying the number of clusters on reduced verb set (evaluation: <i>PairF</i> ) . . . . .	273
5.5	Varying the number of clusters on reduced verb set (evaluation: <i>Rand<sub>adj</sub></i> ) . . . . .	273
5.6	Varying the number of clusters on full verb set (evaluation: <i>APP</i> ) . . . . .	274
5.7	Varying the number of clusters on full verb set (evaluation: <i>PairF</i> ) . . . . .	274
5.8	Varying the number of clusters on full verb set (evaluation: <i>Rand<sub>adj</sub></i> ) . . . . .	274